



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.36
6 December 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثالثة والعشرون

مونتريال، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البند ٨ من جدول الأعمال

بناء القدرات في إطار الاتفاقية

بناء القدرات في إطار الاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أكدت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) من جديد أهمية بناء القدرات للبلدان النامية كعنصر حاسم الأهمية في تنفيذ الاتفاقية.

٢- ورحبت الهيئة الفرعية بتقرير مرفق البيئة العالمية (FCCC/CP/2005/3) ونظرت فيه، وتحديداً في الفروع المتعلقة ببناء القدرات، وأحاطت علماً بتجميع وتوليف البلاغات الوطنية الأولية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (FCCC/SBI/2005/18 و Add.1-6).

٣- وكررت الهيئة الفرعية طلباتها التالية إلى الأمانة:

(أ) أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف في كل دورة من دوراته تقارير عن أنشطة تنفيذ إطار بناء القدرات وفقاً لما يرد في الفقرة ٩ من المقرر ٢/أ-٧؛

(ب) أن تنشر، بالتعاون مع مرفق البيئة العالمية ووكالاته المنفذة، وثيقة معلومات عن أفضل الممارسات والدروس المستفادة في مشاريع وبرامج بناء القدرات، وأن تيسر نشرها عن طريق موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على شبكة ويب، وفقاً للمقرر ٢/أ-١٠؛

(ج) أن تقدم تقريراً عن التقدم الذي يحرزه مرفق البيئة العالمية في وضع مؤشرات أداء لبناء القدرات، وفقاً للمقرر ٤/م أ-٩.

٤- وأكدت الهيئة الفرعية من جديد أن أنشطة بناء القدرات التي يضطلع بها مرفق البيئة العالمية ينبغي أن تسترشد بالمقررين ٢/م أ-٧ و ٢/م أ-١٠ وأكدت أن استجابة مرفق البيئة العالمية لإطار بناء القدرات وفقاً لما ينص عليه المقرر ٢/م أ-٧ ينبغي أن تتاح في التوقيت المناسب. ولاحظت الهيئة الفرعية مع التقدير أن ١٥٣ بلداً شارك في التقييم الذاتي للقدرات الوطنية حتى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، لكنها لاحظت أن بعض البلدان لم تشارك بعد في هذه العملية وشجعت مرفق البيئة العالمية على الاستمرار في توفير الموارد المالية اللازمة لضمان مشاركة بقية البلدان النامية المؤهلة في التقييم الذاتي للقدرات الوطنية خلال فترة أفصاها الدورة الرابعة والعشرين للهيئة الفرعية.

٥- ورحبت الهيئة الفرعية بالبرنامج القطري لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، التابع لمرفق البيئة العالمية، ووافقت على أنه ينبغي أن يسترشد بالفقرة ١٥ من مرفق المقرر ٢/م أ-٧. ولاحظت الهيئة الفرعية أن كل برنامج قطري سيكون مشروعاً متوسط الحجم على المستوى الوطني، يتبع إجراءات المنح الصغيرة لتعجيل تنفيذ أنشطة بناء القدرات في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

٦- وخلصت الهيئة الفرعية إلى أن هذه الاستنتاجات والمقترحات المقدمة من الأطراف وفقاً للمقرر ٢/م أ-١٠، والتي يمكن أن تشمل آراء بشأن النهج والقضايا الاستراتيجية ذات الصلة، ستُبَحَث أثناء رصد واستعراض إطار بناء القدرات في المستقبل.

- - - - -